

BStGer BB.2008.60 vom 24. Juli 2008

Bundesstrafgericht, 2008-07-24, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_BB.2008.60

FR: TPF BB.2008.60 du 24 juillet 2008

IT: TPF BB.2008.60 del 24 luglio 2008

Regeste

Reclamo contro atti od omissioni del Giudice istruttore federale (art. 214 cpv. 1 PP)

Erwägungen

E. 10

aprile 2006 e i riferimenti ivi citati); che, pertanto, la domanda di conferimento dell'effetto sospensivo diviene priva d'oggetto; che, premesso quanto sopra, la causa è stralciata dai ruoli; che la parte che ha dichiarato la propria desistenza vale quale parte soccombente ai sensi dell'art. 245 cpv. 1 PP in combinazione con l'art. 66 cpv. 1 LTF; che conformemente all'art. 66 cpv. 1 LTF, applicabile in virtù dell'art. 245 PP, le spese processuali sono, di regola, poste a carico della parte soccombente; che all'autorità che soccombe non vengono addossate spese giudiziarie (art. 66 cpv. 4 LTF); che quale parte soccombente, l'UGIF è invece tenuto a risarcire ai reclamanti le spese necessarie causate dalla controversia (art. 68 cpv. 2 LTF); che, in concreto, tenuto conto del presumibile e necessario dispendio causato dalla presente procedura, viene posta a carico dell'UGIF un'indennità forfetaria (IVA inclusa) di fr. 500.--, a titolo di spese ripetibili; che ai reclamanti è restituito l'anticipo delle spese di fr. 1'500.--, versato in pendenza di causa;

- 4 -

Per questi motivi, la I Corte dei reclami penali pronuncia:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.